

د روژې میاشت کې د کورونا ویروس تدابیر

په روژه کې، د ۲۰۲۱ کال د اپریل له ۱۲مې یا ۱۳مې بیا د مې تر ۱۲مې پورې، تاسو باید د کورونا پروراندې د مبارزې تدابیر په پام کې ونیسئ: ګڼه ګڼه مه جوړئ او ټولنیز واټن په پام کې ونیسئ.

Coronavirus : mesures pendant le ramadan

Pendant le ramadan, du 12 ou 13 avril au 12 mai 2021, vous devez aussi respecter les mesures contre le coronavirus : ne vous rassemblez pas avec d'autres personnes et gardez vos distances.

لمونځ تنها او یا هم د خپلې کورنۍ سره ادا کړئ

- په جومات کې په یوه وخت تر 15 پورې لمونځ کوونکي اجازه لري.
- د تراویح لمونځ په جومات کې نه ترسره کېږي، او یا هم په محدود ډول. تاسو کولای شئ په خپله خونه کې یوازې یا د خپلې کورنۍ سره لمونځ ادا کړئ.

کرز بندیز ته درناوی ولرئ

- په بروسپل کې - له 22 تر 6 پورې او په - بلاندېډرز او والونیا کې له 24 تر 05 ساعتونو پورې له مرکز نه د باندې مه وزئ.

یوازې د خپل کورنۍ سره پشلمې وکړئ

- په ډله تیز ډول ډوډۍ خوړل جواز نه لري: تاسو نه شئ کولای کورنۍ او ملګري دعوت کړئ.
- له خوړو وروسته هر څه پاک کړئ.
- نورو اوسېدونکو یا ګاونډیانو ته درناوی ولرئ او په ټیټ آواز خبرې وکړئ.

خپل پېر په هغو وختونو کې وکړئ چې ګڼه ګڼه کمه وي

- په نانوايي، قصابۍ او لویو پلورنځیو کې د ګڼې ګڼې له جوړېدو ډډه وکړئ.
- د پېر په موخه د ورځې ترپایه انتظار مه کوئ.

ناروغ اشخاص دې روژه نه نیسي

د قرنطیني سیمې د وګړو په ګډون ناروغ اشخاص د روژې له نیولو معاف دي.

په روژه کې د واکسینو تطبیق جواز لري

د کووید-19 یا نورو ناروغیو پروراندې د واکسین تزریق ستاسو روژه نه ماتوي.



Priez seul ou en famille

- Le nombre de personnes qui peuvent entrer à l'intérieur des mosquées est limité à 15 personnes.
- La prière du Tarawih n'a pas lieu dans la mosquée - ou alors à de rares exceptions. Vous pouvez faire la prière dans votre chambre, seul ou en famille.

Respectez le couvre-feu

- Ne quittez pas le centre entre - 22h et 6h à Bruxelles - 24h et 5h en Wallonie et en Flandre

Iftar exclusivement en famille

- Pas de repas de groupe : vous ne pouvez pas inviter la famille ou des amis.
- Nettoyez tout correctement après le repas.
- Respectez le sommeil des autres résidents.

Faites les courses à des heures calmes

- Évitez les rassemblements de personnes chez les boulangers, les bouchers et au supermarché.
- N'attendez pas la fin de la journée pour faire vos courses.

Les malades ne jeûnent pas

Les malades, donc également les personnes dans la zone d'isolement, sont dispensés du jeûne pendant le ramadan.

La vaccination est autorisée pendant le jeûne

L'injection du vaccin contre le Covid-19 ou d'autres maladies n'a pas d'influence sur le respect du jeûne.

آیا د تدابیرو په اړه پوښتنه لرئ؟

د هرکلي دفتر ته ورشه او یا د استوګنې د مرکز د یو کارکوونکي سره تلیفوني تماس ونیسئ.

آیا کومه دیني پوښتنه لرئ؟

د اسلام د معلوماتو د لین 0800 200 98 (وریا)، 02 210 02 30 له لارې له اسلامي اجرائي سره تماس ونیسئ infolijn.islam@embnet.be



Avez-vous une question sur les mesures ?

Vous pouvez vous rendre à l'accueil ou prendre contact par téléphone avec un collaborateur du centre d'accueil.

Avez-vous une question théologique ?

Contactez l'Exécutif des musulmans via la ligne téléphonique info Islam 0800 200 98 (gratuit), 02 210 02 30 ou par mail à l'adresse contact@embnet.be